

С ПРАЗДНИКОМ ВАС, НАШИ МАТЕРИ, ЖЕНЫ, СЕСТРЫ, ПОДРУГИ!

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ



ЗАРЯ ВОСТОКА

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

№ 55 (12291)

Воскресенье, 7 марта 1985 года

Цена 2 коп.

Год издания 43-й

ЗАВТРА — МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЖЕНСКИЙ ДЕНЬ



Рис. Н. Кузьмина.

К СОВЕТСКИМ ЖЕНЩИНАМ

Обращение ЦК КПСС в связи с Международным женским днем 8 Марта

Дорогие товарищи женщины! Наши матери, сестры, подруги! Наши славные труженицы, активные строители коммунизма! Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза горячо и сердечно приветствует и поздравляет вас с Международным женским днем 8 Марта — днем единения и солидарности женщин всего мира в борьбе за свободу и равноправие, национальную независимость, демократию и социализм, за мир во всем мире.

Во всех исторических победах советского народа велика роль женщин. Они плечом к плечу с мужчинами боролись за власть Советов, с оружием в руках отстаивали завоевания Октября в суровые годы гражданской войны и Великой Отечественной войны и своим самоотверженным трудом внесли большой вклад в строительство социализма в годы пятилеток.

И сегодня, воспитанные Коммунистической партией на великих идеях марксизма-ленинизма, пролетарского интернационализма и дружбы народов, женщины всех советских республик идут вместе с мужчинами в едином строю к светлому будущему человечества — коммунизму.

Всюду — на фабриках и заводах, в колхозах и совхозах, в системе здравоохранения, народного образования, в науке, в литературе и в искусстве советские женщины прославляют социалистическую Родину своим вдохновенным творческим трудом.

Женщины занимают видное место в управлении государством, народным хозяйством страны. Они возглавляют многие промышленные предприятия, научные учреждения, колхозы, совхозы, принимают непосредственное участие в работе высших органов государственной власти — Верховного Совета СССР, Верховных Советов союзных и автономных республик, в деятельности местных Советов и общественных организаций.

Самоотверженный труд советских женщин, их заслуги перед Родиной по достоинству оценены Коммунистической партией, Советским правительством и всем

народом: свыше одного миллиона женщин удостоены правительственных наград, около трех тысяч женщин с гордостью носят высокие звания Героя Советского Союза и Героя Социалистического Труда.

Достижения советских женщин и их героические подвиги из братских социалистических стран в строительстве социализма и коммунизма, крепящая интернациональная солидарность вдохновляют труженицы женщин капиталистических и колониальных стран на активную борьбу против эксплуатации и угнетения, за свободу и национальную независимость, за демократию и мир.

У женщин всех стран нет выше и благороднее цели, чем борьба против войны. Женщины, которые дают жизнь детям и воспитывают их, все настойчивее выступают в защиту мира. Они требуют немедленного прекращения американской агрессии против Вьетнама и кровавого вмешательства в дела Кюито, решительно выступают против оснащения западногерманских милитаристов ядерным оружием.

В первых рядах борцов за прочный мир против империалистических поджигателей войны выступают женщины нашей страны. Они горячо поддерживают проводимую Коммунистической партией и Советским правительством ленинскую миролюбивую внешнюю политику и не жалеют сил для укрепления мощи и прославления своей Родины.

ЦК КПСС призывает всех женщин Советского Союза и впредь неутомимо бороться за упрочение мира, всемерно укреплять и расширять интернациональную солидарность труженицы женщин всех стран, крепить их единство и сплоченность.

Дорогие наши подруги! Коммунистическая партия, все советские люди горячо желают вам крепкого здоровья, большого счастья, светлой мирной жизни!

Честь и слава советским женщинам — строителям коммунизма, страстным борцам за мир и счастье всех людей на земле!

Да здравствуют труженицы женщины всего мира!

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР О ПРИСВОЕНИИ ПОЧЕТНЫХ ЗВАНИЙ ГРУЗИНСКОЙ ССР

В связи с Международным женским днем 8 Марта и за успехи, достигнутые в области хозяйственного и культурного строительства Грузинской ССР, присвоить почетные звания:

ЗАСЛУЖЕННОГО ДЕЯТЕЛЯ НАУК ГРУЗИНСКОЙ ССР

1. Вирсаладзе Елене Багратовне — доктору филологических наук, старшему научному сотруднику Института истории Грузинской литературы им. Ш. Руставели Академии наук Грузинской ССР.
2. Глonti Тамаре Ираклиевне — профессору, заведующей кафедрой нервных болезней Тбилисского государственного института усовершенствования врачей.
3. Джавахишвили Нине Александровне — профессору, директору Института экспериментальной морфологии Академии наук Грузинской ССР.
4. Заалишвили Ирине Михайловне — профессору, заведующей кафедрой патологической физиологии Тбилисского государственного медицинского института.
5. Квицинидзе Марию Алферовне — профессору кафедры лечебного факультета Тбилисского государственного медицинского института.
6. Кутателадзе Елене Александровне — профессору кафедры общей и медицинской химии Тбилисского государственного медицинского института.
7. Макаревичи Евгении Александровне — доктору биологических наук, старшему научному сотруднику Института ботаники Академии наук Грузинской ССР.
8. Манденковой Анаиде Пановне — доктору биологических наук, старшему научному сотруднику Института ботаники Академии наук Грузинской ССР.
9. Мредлишвили Тинатин Николаевне — профессору, заведующей кафедрой филологического факультета Тбилисского государственного университета.

10. Навошавили Елене Михайловне — профессору, руководителю лаборатории Института прикладной химии и электрохимии Академии наук Грузинской ССР.
11. Сулакшадзе Тамаре Степановне — доктору биологических наук, старшему научному сотруднику Института ботаники Академии наук Грузинской ССР.
12. Цхакал Ксении Ефремовне — профессору, заведующей кафедрой анатомии и физиологии растений Тбилисского государственного университета.

НАРОДНОЙ АРТИСТКИ ГРУЗИНСКОЙ ССР

1. Церодзе Духане Платоновне — артистке киностудии «Грузия-фильм».

ЗАСЛУЖЕННОГО ДЕЯТЕЛЯ ИСКУССТВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

1. Жужунадзе Наталии Александровне — режиссеру Тбилисской киностудии научно-популярных и хроникально-документальных фильмов.
2. Тер-Минасовой Елене Сергеевне — исполняющей обязанности профессора, доцента Государственной консерватории им. В. Сарджишвили.
3. Эвтишвили Мадлене Григорьевне — исполняющей обязанности профессора, доцента Государственной консерватории им. В. Сарджишвили.

ЗАСЛУЖЕННОЙ АРТИСТКИ ГРУЗИНСКОЙ ССР

1. Авалиани Наталии Евгеньевне — солистке Государственного симфонического оркестра Грузии.
2. Аганишвили Этери Георгиевне — исполнительнице грузинских народных песен.

3. Бансет Брониславе Михайловне — концертмейстеру Государственной консерватории им. В. Сарджишвили.
4. Бердзенишвили Русудане Фидлиповне — артистке эстрады Грузинской государственной филармонии.
5. Гомартели Тине Шалвовне — солистке-танцовщице Государственного заслуженного ансамбля народной песни и танца Грузии.
6. Иремашвили Маргарите Иосифовне — солистке Государственного заслуженного ансамбля народной песни и танца Грузии.
7. Капанадзе Кетеване Ивановне — солистке народного вокального квартета.
8. Кацобашвили Этери (Розе) Ионовне — артистке эстрады Грузинской государственной филармонии.
9. Кедва Екатерине Григорьевне — старшему преподавателю Тбилисского государственного театрального института им. Ш. Руставели.
10. Мусеридзе Анаиде Тиграоновне — артистке Государственной оперы Грузии.
11. Натившвили Марине Александровне — доценту Государственной консерватории им. В. Сарджишвили.
12. Тиховой Галине Платоновне — концертмейстеру Государственной консерватории им. В. Сарджишвили.
13. Тогоцидзе Нине Александровне — солистке народного вокального квартета.
14. Цицишвили Нине Георгиевне — солистке Грузинской государственной филармонии.
15. Чиковани Нели Теофановне — исполняющей обязанности доцента, педагогу Государственной консерватории им. В. Сарджишвили.

2. Абуловой Нине Рубеновне — учительнице тбилисской восьмой музыкальной школы.
3. Агамалян Елене Тиграоновне — учительнице тбилисской первой музыкальной школы.
4. Ашвишвили Кето Григорьевне — учительнице тбилисской первой музыкальной школы.
5. Арешелю Мариане Ивановне — пенсионерке.
6. Арушадян Араксии Аршаковне — учительнице тбилисской 10-й музыкальной школы.
7. Архипенковой Елене Степановне — учительнице тбилисской третьей музыкальной школы.
8. Ахведянц Александр Николаевич — учительнице тбилисской 26-й средней школы.
9. Бадия Софье Мососовне — учительнице сухумской 10-й средней школы.
10. Базаршвили Елене Ильичевне — учительнице вахринской средней школы Сигнахского района.
11. Баумберг Риве Давидовне — учительнице тбилисской 72-й средней школы.
12. Бекановой Вере Степановне — преподавательнице Тбилисского культурно-просветительного училища художественной самодеятельности.
13. Бернатович Ольге Матвеевне — учительнице первой железнодорожной школы-интерната.
14. Вороной-Джорбенадзе Надежде Николаевне — заведующей учебной частью самтредской русской средней школы.
15. Гаглоевой Евгении Цицоевне — учительнице цхинвальской второй средней школы.
16. Гелашвили Елене Николаевне — заведующей железнодорожным 19-м детским садом.
17. Гоголашвили Тамаре Георгиевне — учительнице тбилисской 71-й средней школы.
18. Годозе Ксении Иосифовне — учительнице железнодорожной 14-й средней школы.
19. Григолии Тинатин Лонгиновне — учительнице тбилисской восьмой музыкальной школы.
20. Гугунава Нине Ивановне — учительнице нспской средней школы Цуаевского района.
21. Гугушвили Елене Григорьевне — преподавательнице Кутаисского музыкального училища.
22. Давитур Нине Николаевне — учительнице тбилисской 45-й средней школы.
23. Двалишвили Нину Александровне — учительнице агаинской средней школы Каспского района.
24. Джавелидзе Вере Герасимовне — пенсионерке.
25. Джарладзе Екатерине Семеновне — учительнице железнодорожной сельской средней школы.
26. Джугели Готуце Михайловне — учительнице первой потийской средней школы.
27. Джугели Софье Северьяновне — воспитательнице детского сада № 48 Тбилисского станко-строительного завода им. С. М. Кирова.
28. Долидзе Вере Афанасьевне — заведующей железнодорожным 16-м детским садом.
29. Долидзе Тамаре Фоминичевне — учительнице тбилисской первой средней школы.
30. Долидзе Тине Ираклиевне — учительнице тбилисской 24-й средней школы.
31. Жвания Татьяна Александровне — учительнице хвороздуской восьмилетней школы.
32. Жоржикашвили Тамаре Давидовне — преподавательнице Тбилисского педагогического училища имени Я. Гоголашвили.
33. Зедзенидзе Александр Михайлович — пенсионерке.
34. Имамдзе Тамаре Платоновне — учительнице тбилисской 53-й средней школы.
35. Исоселиани Тамаре Рандзиевне — учительнице цхалтубской средней школы.

2. Абуловой Нине Рубеновне — учительнице тбилисской восьмой музыкальной школы.
3. Агамалян Елене Тиграоновне — учительнице тбилисской первой музыкальной школы.
4. Ашвишвили Кето Григорьевне — учительнице тбилисской первой музыкальной школы.
5. Арешелю Мариане Ивановне — пенсионерке.
6. Арушадян Араксии Аршаковне — учительнице тбилисской 10-й музыкальной школы.
7. Архипенковой Елене Степановне — учительнице тбилисской третьей музыкальной школы.
8. Ахведянц Александр Николаевич — учительнице тбилисской 26-й средней школы.
9. Бадия Софье Мососовне — учительнице сухумской 10-й средней школы.
10. Базаршвили Елене Ильичевне — учительнице вахринской средней школы Сигнахского района.
11. Баумберг Риве Давидовне — учительнице тбилисской 72-й средней школы.
12. Бекановой Вере Степановне — преподавательнице Тбилисского культурно-просветительного училища художественной самодеятельности.
13. Бернатович Ольге Матвеевне — учительнице первой железнодорожной школы-интерната.
14. Вороной-Джорбенадзе Надежде Николаевне — заведующей учебной частью самтредской русской средней школы.
15. Гаглоевой Евгении Цицоевне — учительнице цхинвальской второй средней школы.
16. Гелашвили Елене Николаевне — заведующей железнодорожным 19-м детским садом.
17. Гоголашвили Тамаре Георгиевне — учительнице тбилисской 71-й средней школы.
18. Годозе Ксении Иосифовне — учительнице железнодорожной 14-й средней школы.

1. Абашидзе Мариам Левановне — учительнице тбилисской 39-й средней школы.

1. Абашидзе Мариам Левановне — учительнице тбилисской 39-й средней школы.

1. Абашидзе Мариам Левановне — учительнице тбилисской 39-й средней школы.

1. Абашидзе Мариам Левановне — учительнице тбилисской 39-й средней школы.

1. Абашидзе Мариам Левановне — учительнице тбилисской 39-й средней школы.

1. Абашидзе Мариам Левановне — учительнице тбилисской 39-й средней школы.

1. Абашидзе Мариам Левановне — учительнице тбилисской 39-й средней школы.

1. Абашидзе Мариам Левановне — учительнице тбилисской 39-й средней школы.

В АТМОСФЕРЕ СЕРДЕЧНОСТИ И ДРУЖБЫ

5 марта с. г. в Москве закончилась консультативная встреча представителей Коммунистической партии Австралии, Коммунистической партии Аргентины, Болгарской коммунистической партии, Бразильской коммунистической партии, Коммунистической партии Великобритании, Венгерской социалистической рабочей партии, Социалистической единой партии Германии, Коммунистической партии Германии, Коммунистической партии Индии, Итальянской коммунистической партии, Единой партии социалистической революции Кубы, Монгольской народно-революционной партии, Польской объединенной рабочей партии, Сирийской коммунистической партии, Коммунистической партии Советского Союза, Коммунистической партии Финляндии, Французской коммунистической партии, Коммунистической партии Чехословакии. В качестве наблюдателей на встрече присутствовали представители Коммунистической партии Соединенных Штатов Америки.

Коммунисты встречи, единогласно принятое в атмосфере искренности и дружбы, будет опубликовано 10 марта с. г.

Обед в Кремле в честь участников консультативной встречи представителей коммунистических и рабочих партий

5 марта Президиум Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза дал в Кремле обед в честь участников прошедшей в Москве консультативной встречи коммунистических и рабочих партий.

На обеде присутствовали члены Президиума, секретари ЦК КПСС и участвующие в консультативной встрече представители Коммунистической партии Австралии, Коммунистической партии Аргентины, Болгарской коммунистической партии, Бразильской коммунистической партии, Коммунистической партии Великобритании, Венгерской социалистической рабочей партии, Социалистической единой партии Германии, Коммунистической партии Германии, Коммунистической партии Индии, Итальянской коммунистической партии, Единой партии социалистической революции Кубы, Монгольской народно-революционной партии, Польской объединенной рабочей партии, Сирийской коммунистической партии, Коммунистической партии Финляндии, Французской коммунистической партии, Коммунистической партии Чехословакии, а также представители Коммунистической партии США, принимающие участие в работе консультативной встречи в качестве наблюдателей.

Обед прошел в обстановке искренней дружбы и сердечности, характерных для взаимоотношений между братскими марксистско-ленинскими партиями.

В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

МОСКВА, 6. (ТАСС). Сегодня подписано соглашение о сотрудничестве в области использования атомной энергии в мирных целях между Государственным комитетом по использованию атомной энергии СССР и ректорским центром Нидерландов и комиссариатом по атомной энергии Бельгии.

Стороны договорились, что сотрудничество будет проводиться на взаимной основе в области ядерных энергетических реакторов, в экспериментальных работах на исследовательских реакторах. Соглашение предусматривает также обмен специалистами и научной информацией по проблемам ядерной физики, физики твердого тела, Бельгии, Голландия и Советский Союз будут сотрудничать также в применении радиоактивных изотопов в науке, технике и сельском хозяйстве. Важная область исследований, в которых будет приниматься участие представители трех стран, — радиационная безопасность и переработка радиоактивных отходов.

На съезде писателей России

МОСКВА, 6. (ТАСС). Сегодня в Колонном зале Дома Союзов продолжал работу второй съезд писателей РСФСР. На пленарном заседании, открывшемся в час дня, состоялось выдвижение кандидатов в члены правления Союза, в члены ревизионной комиссии, а также делегатов на IV съезд писателей СССР. Завтра съезд продолжит свою работу.



КОБУЛЕТСКАЯ хлопчаточная фабрика — одно из молодых предприятий республики. Ей всего пять лет, но здесь много производственников, прославивших себя трудовыми делами.

Вот одна из них — переводчица ткачих коммунист Мария Казтарадзе (снимок слева). Почти во всех операциях она экономит секунды, минуты. Они складываются в часы, когда ткачиха выпускает сверхплановую продукцию.

М. Казтарадзе на предприятии называют правдолюбивой. И, действительно, она значительный многой добрых дел. Так было и на этот раз, когда в республике развернулось соревнование за достойную встречу дня выборов в местные Советы. Она одной из первых стала на трудовую вахту и успешно несет ее сейчас.

А имя передовой волоочильщицы Нуну Камладзе (снимок в центре) хорошо известно на заставочном заводе «Грузкабель». Правда, она еще молода, но считается ветераном предприятия.

Сейчас коллектив предприятия успешно несет трудовую вахту в честь выборов в местные Советы. Впереди соревнующихся — Нуну Камладзе. Она ежедневно выполняет сменные задания с большим превышением.

Снимок, который помещен справа, сделан на Потийском заводе электромашинных усилителей. Третий год работает здесь комсомолка Методи Кокая. Окончив среднюю школу, она пошла на производство, и сейчас одна из лучших шлифовщиц механического цеха.

Отличную работу на производстве М. Кокая совмещает с учебной в Грузинском политехническом институте имени Ленина.

Фото И. Нанкишвили, А. Мачавариани и И. Чохонелидзе. (Фотокроника ГрузТАГа).

О П Р И С В О Е Н И И П О Ч Е Т Н Ы Х З В А Н И Й Г Р У З И Н С К О Й С С Р

ОКОНЧАНИЕ

36. Каландаришвили-Нодия Нине Матвеевна — пенсионерке.
37. Камкадзе Ельвины Георгиевны — учительнице железнодорожной средней школы.
38. Капанадзе Любе Алексеевны — учительнице тбилисской 24-й средней школы.
39. Карахашвили Нине Николаевны — учительнице тбилисской девятой музыкальной школы.
40. Каргартели Елене Константиновне — пенсионерке.
41. Касян Леонтия Францевны — преподавательнице кутаисского музыкального училища.
42. Качарана Аполлинарии Антоновны — учительнице самтредской музыкальной школы.
43. Кобаладзе Софье Николаевны — учительнице душевной восьмилетней школы.
44. Корчиава-Синтрадзе Лидии Павловны — заведующей учительнице михетской начальной школы.
45. Кукуладзе Аграфине Иосифовне — учительнице тбилисской второй вспомогательной школы.
46. Кукуладзе Мадлене Лаврентьевне — учительнице пухутской средней школы Ланчхутского района.
47. Лобжанидзе Нине Георгиевны — директору средней школы села Ордоникидзе Лагодзского района.
48. Ломтатидзе Лоле (Елене) Федоровне — пенсионерке.
49. Лорткианидзе-Лежава Мелихане Гелеоновне — заведующей восьмым детским садом при Тбилисской швейкопной фабрике № 8.
50. Маглакелидзе Марии Владимировне — директору тбилисской 89-й средней школы.
51. Маградзе Марии Тимофеевны — учительнице седьмой железнодорожной школы.
52. Мегрелишвили Любе Амбаровне — пенсионерке.
53. Миниюшвили Марии Дианозоровне — воспитательнице железнодорожного 28-го детского сада.
54. Митиди Марии Васильевны — учительнице душевной первой средней школы.
55. Немет Вере Александровне — учительнице тбилисской шестой музыкальной школы.
56. Николашвили Гюле Трифоновне — директору тбилисской 30-й средней школы.
57. Ордоникидзе Гуляре Константиновне — методисту тбилисского городского педагогического кабинета.
58. Окромидзе Марии Ясеновны — учительнице железнодорожной четвертой средней школы.
59. Параставой Евгении Георгиевны — учительнице дванской средней школы.
60. Пирцхалава Тамаре Александровне — учительнице средней школы села Маткоджи Цулукидзевского района.
61. Перадзе Этери Давидовне — учительнице тбилисской 23-й вечерней школы рабочей молодежи.
62. Сагради Елене Сумбатовне — учительнице тбилисской 34-й средней школы.
63. Сехиашвили Марии Арчиловне — учительнице кистаурской средней школы Ахметского района.
64. Сигуа Мери Дмитриевне — преподавательнице железнодорожного техникума.
65. Сирбиладзе Елене Давидовне — учительнице даункурской начальной школы г. Тбилиси.
66. Сопромадзе Александере Сергеевне — заведующей учебной частью кутаисской 17-й средней школы.
67. Такашвили Мариам Елифановне — учительнице тбилисской 29-й средней школы.
68. Тевзиевой Анне Эстатовне — пенсионерке.
69. Тикарадзе Сулико Нестеровне — пенсионерке.
70. Тогоцидзе Нине Илларионовне — учительнице тбилисской восьмой музыкальной школы.
71. Тодуа Евфросиние Лазаревне — учительнице салхиской школы-интерната Гегечкорского района.
72. Тондае Шушане Антоновне — воспитательнице железнодорожного третьего детского сада.
73. Топуридзе Елизавете Александровне — учительнице тбилисской 37-й средней школы.
74. Топурия Александре Иосифовне — пенсионерке.
75. Торвадзе Тамаре Спиридовне — заведующей учебной частью кутаисской второй музыкальной школы.
76. Туския Кетеване Ираклиевне — учительнице тбилисской 42-й средней школы.
77. Фишбейн-Мегрелишвили Тамаре Абрамовне — учительнице тбилисской второй музыкальной школы.
78. Флаи Фаине Григорьевне — учительнице тбилисской девятой музыкальной школы.
79. Харисчаршвили Валентине Иосифовне — преподавательнице Тбилисского культурно-просветительного училища художественной самодеятельности.
80. Хачапуридзе Каллине Иосифовне — учительнице тбилисской 29-й средней школы.
81. Хвичия Мавре Ивановне — преподавательнице Тбилисского культурно-просветительного училища художественной самодеятельности.
82. Худишвили Нине Ивановне — заведующей учебной частью михетской средней школы.
83. Цагаренишвили Марии Тимофеевны — учительнице тбилисской 28-й средней школы.
84. Цанава Зинаиде Антоновне — воспитательнице тбилисского 30-го детского сада.
85. Цанава Кетеване Константиновне — учительнице михетской средней школы Мухетского района.

86. Царбак Кларе Петровне — учительнице сухумской десятой средней школы.
87. Цивадзе Этери Федоровне — заместителем министра просвещения Аджарской АССР.
88. Цомак-Хетия Вере Исаидоровне — пенсионерке.
89. Чекуладзе Маргарите Гатриговне — преподавательнице четвертого тбилисского музыкального училища.
90. Чикаверидзе Аграфине Евгеньевне — учительнице ткибульской пятой средней школы.
91. Чикавадзе Зинаиде Дмитриевне — учительнице тбилисской 30-й средней школы.
92. Чиквадзе Екатерина Константиновне — преподавательнице Марткопского техникума механизации и электрификации сельского хозяйства.
93. Чиковани Татьяна Антоновне — учительнице кутаисской 18-й средней школы.
94. Чиракдзе Джульете Парменовне — учительнице железнодорожной первой средней школы.
95. Чихладзе Нине Павловне — учительнице железнодорожной 13-й средней школы.
96. Чоклия Шушане Ароновне — заведующей-учительнице начальной школы села Чадуниани Цахкдзевского района.
97. Чугулашвили Кетеване Алексеевне — директору акурской средней школы Телавского района.
98. Чхатишвили Марии Вениаминовне — учительнице махарадзевской третьей средней школы.
99. Чхедзе Нине Ильиничне — учительнице тбилисской 53-й средней школы.
100. Эбралидзе Евгении Самсоновне — учительнице тбилисской 29-й средней школы.
101. Эбралидзе Теодоре Мартофановне — учительнице тбилисской 126-й средней школы.
102. Якобашвили Тине Григорьевне — учительнице чихской семилетней школы Сачхерского района.
103. Янаковой Ольге Спиридовне — пенсионерке.

ЗАСЛУЖЕННОГО БИБЛИОТЕКАРЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР

1. Бурчуладзе Ангелине Пантелеймоновне — заведующей сектором республиканской библиотеки Абхазской АССР.
2. Вапаладзе Нине Семеновне — заведующей библиотекой Министерства просвещения Грузинской ССР.
3. Вацадзе-Вале Нине Георгиевне — заведующей научной библиотекой Тбилисского научно-исследовательского института переливания крови имени Мухадзе.
4. Галашвили Нине Левановне — заведующей технической библиотекой Тбилисского локомотивного депо.
5. Горгошидзе Марии Георгиевне — заведующей махарадзевской районной библиотекой.
6. Гуджиадзе Александр Захаровне — заведующей детской библиотекой.
7. Дзидвановой Софии Константиновне — заведующей цалкской городской библиотекой.
8. Джиншелейшвили Пело Викторовне — заведующей тбилисской городской массовой библиотекой имени А. Перетели.
9. Долидзе Ани Габриеловне — заведующей абонементом Государственной республиканской библиотеки имени К. Маркса.
10. Додуевской Елене Ивановне — заведующей библиотекой тбилисской железнодорожной больницы.
11. Зактрекер Елене Ильиничне — старшему библиотекарю Государственной республиканской библиотеки имени К. Маркса.
12. Завидшвили Юлии Парназовне — заведующей горняцкой детской библиотекой.
13. Иванишвили Марии Георгиевне — библиотекарю Тбилисского Дворца пионеров и школьников имени Б. Дanelадзе.
14. Касрадзе Анастасии Антоновне — пенсионерке.
15. Кваталидзе Елене Степановне — заведующей студенческим читальным залом научной библиотеки Тбилисского государственного университета.
16. Кевхелидзе-Шенгелишвили Елене Николаевне — заведующей синахской районной библиотекой.
17. Лапчикова Берте Ивановне — главному библиотекарю республиканской научно-медицинской библиотеки Министерства здравоохранения Грузинской ССР.
18. Лапури Ани Федоровне — заведующей профсоюзной библиотекой Тбилисского камвольного комбината.
19. Лосабридзе Ани Валериановне — главному библиотекарю Государственной республиканской библиотеки имени К. Маркса.
20. Меладзе Татьяна Андреевне — старшему библиотекарю Государственной республиканской библиотеки имени К. Маркса.
21. Михас Александр Митрофановне — заведующей научной библиотекой Всесоюзного научно-исследовательского института чая и субтропических культур в Анастасии.
22. Месхи Нине Ивановне — заведующей библиографическим отделом Тбилисской центральной городской научной библиотеки имени А. Джапаридзе.
23. Патария Надежде Ивановне — библиотекарю Потийского городского комитета КП Грузии.
24. Пурдашвили Ольге Ильиничне — главному библиотекарю научной библиотеки Тбилисского государственного университета.
25. Ревашивили Нине Константиновне — заведующей библиотекой исторического факультета Тбилисского государственного университета.
26. Табатадзе Нине Владимировне — заведующей хашурской детской библиотекой.
27. Турвадзе Евгении Арчиловне — заведующей клубной библиотечкой Зестафонского ферросплавного завода.

28. Фалькуновой Вере Антоновне — заведующей библиотечным фондом Республиканского комитета профсоюза рабочих связи, шоссейных дорог и автотранспорта.
29. Фридоновой-Мгеладзе Лореи Михайловне — заведующей читальным залом Тбилисской центральной городской научной библиотеки имени А. Джапаридзе.
30. Чукашвили Тамаре Федоровне — библиотекарю горняцкой детской библиотеки.
31. Чхедзе Нине Григорьевне — старшему библиотекарю библиотеки Тбилисского государственного медицинского института.
32. Шубладзе Аграфине Николаевне — старшему библиотекарю студенческого читального зала научной библиотеки Тбилисского государственного университета.

ЗАСЛУЖЕННОГО ЭКОНОМИСТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

1. Абашидзе Марфе Аполлоновне — старшему товароведу Министерства торговли Грузинской ССР.
2. Амраджби Русудане Александровне — старшему экономисту бюро по определению качества чая Совета народного хозяйства Грузинской ССР.
3. Абрикиа Елизавете Рубеновне — начальнику отдела Министерства торговли Грузинской ССР.
4. Берикашвили Марии Георгиевны — начальнику отдела Центрального статистического управления Грузинской ССР.
5. Вадачориа Валерии Давидовне — начальнику отдела Центрального статистического управления Грузинской ССР.
6. Гачечладзе Нине Галактионовне — экономисту отдела Центрального статистического управления Грузинской ССР.
7. Гогберидзе Елене Ивановне — начальнику ремонтно-строительной конторы ТУЭСА.
8. Далакишвили Екатерине Ивановне — руководителю сектора промышленности и торговли планового комитета исполкома Тбилисского городского Совета.
9. Демуршвили Нине Ивановне — начальнику отдела Управления финансирования культуры, здравоохранения и соцобеспечения Министерства финансов Грузинской ССР.
10. Думбадзе Марии Григорьевне — начальнику отдела Тбилисской трикотажной фабрики № 1.
11. Есаия Нине Багратовне — начальнику отдела Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по профессионально-техническому образованию.
12. Ивахидзе Марии Ивановне — начальнику отдела Бюджетного управления Министерства финансов Грузинской ССР.
13. Карцадзе Елене Григорьевне — начальнику отдела Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по координации научно-исследовательских работ.
14. Кбилашвили Елене Васильевне — заместителем главного бухгалтера Управления государственного страхования Грузинской ССР.
15. Лакшвишвили Елене Павловне — заведующей Центральной сберегательной кассой района имени Калинин г. Тбилиси.
16. Мачавариани Кесии Михайловне — начальнику планово-финансового отдела Главного управления хлебопродуктов.
17. Мливан Марии Николаевне — младшему специалисту отдела Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по координации научно-исследовательских работ.
18. Месхи Мелите Арнавердовне — старшему товароведу отдела Министерства торговли Грузинской ССР.
19. Парчевской Елене Николаевне — начальнику отдела Центрального статистического управления Грузинской ССР.
20. Угулава Кесии Ильиничне — старшему экономисту Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по кинематографии.
21. Хурцилава Елене Константиновне — старшему экономисту отдела Дигомского ремонтного завода республиканского объединения «Грузсельхозтехника».
22. Чавчавадзе Александр Константиновне — старшему экономисту отдела Кутаисского швейкопного комбината Совета народного хозяйства Грузинской ССР.
23. Чантурия Тамаре Михайловне — старшему плановому экономисту Министерства сельского хозяйства Грузинской ССР.
24. Чолокашвили Елизавете Ираклиевне — старшему экономисту Бюджетного управления Министерства финансов Грузинской ССР.

ЗАСЛУЖЕННОГО ВРАЧА ГРУЗИНСКОЙ ССР

1. Абуладзе Русудане Николаевне — заведующей терапевтическим отделением ахметской районной больницы.
2. Анджапаридзе Вере Семёновне — заведующей хирургическим отделением тбилисской 4-й поликлиники.
3. Аракеловой Сусанне Коновне — врачу больницы-поликлиники 4-го управления Министерства здравоохранения Грузинской ССР.
4. Вакрадзе Кетеване Николаевне — заведующей отделением тбилисской 3-й детской больницы.
5. Варамидзе Марии Фоминичне — заведующей отделением боржомской районной поликлиники.
6. Бартая Кире Эростовне — заведующей отделением Цхакавской районной санэпидстанции.
7. Басарая Раисе Багдаевне — главному врачу Ткибульского противотуберкулезного диспансера.
8. Бердзенишвили Тине Гагриловне — заведующей отделением маляковской районной больницы.
9. Бокерия Тамаре Ивановне — главному врачу Хашурского противотуберкулезного диспансера.
10. Ваншакидзе Зинаиде Максимовне — заведующей отделением чхатарской городской больницы.
11. Габареевой Тамаре Яковлевне — врачу юго-осетинской областной больницы.
12. Гветадзе Раисе Григорьевне — врачу тбилисской 3-й стоматологической поликлиники.
13. Гогберидзе Нелли Васильевне — заведующей отделением болниской районной больницы.
14. Гоглашвили Марии Дмитриевне — врачу цителцарской районной больницы.
15. Гургендзе Тамаре Михайловне — главному лекару отдела здравоохранения исполкома Кутаисского горсовета.
16. Джанаушвили Елене Ивановне — заведующей рентгенологическим кабинетом Научно-исследовательского института курортологии и физиотерапии.
17. Докосупо Кесии Панайотовне — заведующей-врачу детскими яслями Тбилисского преддильно-трикотажного комбината Управления легкой промышленности Совета народного хозяйства Грузинской ССР.
18. Долидзе Асмет Деметьевне — главному врачу чохатаурской районной детской больницы.
19. Зарембо Наталии Викторовне — врачу-лаборанту санатория «Волга» курорта Гудаута.
20. Иванидзе Тамаре Илларионовне — заместителем главного врача тбилисской 16-й поликлиники.
21. Какабадзе Вере Ильиничне — врачу Тбилисской центральной железнодорожной поликлиники.
22. Кокуа Вере Александровне — заведующей отделением тбилисской 4-й поликлиники.
23. Кокосашвили Тамаре Иосифовне — врачу тбилисской детской поликлиники.
24. Кочарян Елене Михайловне — врачу Тбилисской железнодорожной клинической больницы.
25. Купарадзе-Панчупидзе Наталии Михайловне — врачу тбилисского 3-го родильного дома.
26. Кучава Тамаре Михайловне — врачу центральной поликлиники Тбилисской железнодорожной клинической больницы.
27. Кучаидзе Марии Деметьевне — врачу больницы-поликлиники 4-го управления Министерства здравоохранения Грузинской ССР.
28. Лебедевой Евгении Владимировне — заведующей диспансеризацией больницы-поликлиники 4-го управления Министерства здравоохранения Грузинской ССР.
29. Липонова Джульете Валериановне — заведующей отделением республиканской больницы Управления местами заключения Министерства охраны общественного порядка Грузинской ССР.
30. Лобжанидзе Ирине Марионовне — ординатору больницы-поликлиники 4-го управления Министерства здравоохранения Грузинской ССР.
31. Лобченко Софии Диомидовне — врачу Гудаутской районной санэпидстанции Абхазской АССР.
32. Майсурадзе Тинатин Николаевне — главному врачу тбилисской 4-й детской поликлиники.
33. Медников Валентине Сергеевне — заведующей рентгенологическим кабинетом больницы-поликлиники 4-го управления Министерства здравоохранения Грузинской ССР.

34. Месхшвили Надежде Николаевне — врачу Тбилисской станции скорой медицинской помощи.
35. Мехула Тамаре Алексеевне — руководителю клиническим отделением Института переливания крови имени Г. М. Мухадзе.
36. Модебадзе Кетеване Якимовне — врачу тбилисской 13-й детской поликлиники.
37. Надиршвили Марии Давидовне — врачу женской консультации тбилисской 19-й поликлиники.
38. Осадзе Тамаре Александровне — врачу Зестафонского противотуберкулезного диспансера.
39. Павленишвили Елене Степановне — врачу Тбилисского психоневрологического диспансера.
40. Паулишвили Марии Ясеновны — врачу Больничского района и районной больницы.
41. Прагшвили Наталии Арсеньевны — врачу курорта Менджи.
42. Ремезовой Наталии Алексеевны — врачу Сухумской водолечебницы.
43. Савадзе Любови Лазаревне — ординатору Тбилисской железнодорожной клинической больницы.
44. Саннидзе Татьяне Давидовне — врачу санатория «Шахтер» курорта Цхалтубо.
45. Симонгуловы Агнии Ивановне — заместителем главного врача терской районной больницы.
46. Сулакелидзе Марии Георгиевны — врачу тбилисской 6-й больницы-поликлиники.
47. Татарвадзе Тине Авксентьевне — заведующей лабораторией Республиканского онкологического диспансера Министерства здравоохранения Грузинской ССР.
48. Тухарели-Капанадзе Вере Григорьевне — врачу тбилисской 1-й стоматологической поликлиники.
49. Хакишвили Нине Спиридовне — врачу Тбилисской железнодорожной клинической больницы.
50. Цагарели Зинаиде Калистратовне — заведующей отделением Кутаисской психоневрологической больницы.
51. Чичинадзе Зинаиде Малакиевне — врачу тбилисской 13-й поликлиники.
52. Чхедзе Тамаре Галактионовне — врачу медсанчасти треста «Ткибульголь».
53. Яровой Софии Аркадьевне — врачу медсанчасти № 2.

ЗАСЛУЖЕННОГО ПРОВИЗОРА ГРУЗИНСКОЙ ССР

1. Долидзе Любови Прокофьевне — управляющей аптекой № 4 г. Батуми.
2. Кобалия Кетеване Виссарионовне — управляющей центральной службы Закавказской железной дороги.
3. Лежава Маргарите Константиновне — управляющей аптекой тбилисской детской больницы № 11.
4. Параставой Феодосье Николаевне — управляющей аптекой Юго-Осетинской областной больницы.
5. Чиргадзе Нине Серпапионовне — управляющей аптекой № 5 г. Кутаиси.

ЗАСЛУЖЕННОГО ИНЖЕНЕРА ГРУЗИНСКОЙ ССР

1. Антадзе Тине Иосифовне — начальнику отдела капитального строительства Министерства строительной промышленности Совнархоза Грузинской ССР.
2. Болотовой Нине Ивановне — старшему инженеру службы электрификации и энергетики Закавказской железной дороги.
3. Борисовой Полине Ивановне — инженеру отдела капитального строительства Управления мясной-молочной промышленности Совнархоза Грузинской ССР.
4. Бриской Любови Давидовне — заведующей отделом Государственной плановой комиссии Грузинской ССР.
5. Гаришвили Тамаре Иосифовне — старшему инженеру отдела Государственной плановой комиссии Грузинской ССР.
6. Гасвиани Валентине Илларионовне — помощнику главного инженера Тбилисской швейной фабрики № 1.
7. Гобедишвили Тамаре Ясеновны — старшему инженеру службы вагонного хозяйства Закавказской железной дороги.
8. Гокелии Маргарите Степановне — старшему инженеру линейной службы Закавказской железной дороги.
9. Джапаридзе Марии Михайловне — мастеру Тбилисского локомотивного депо.

ЗАСЛУЖЕННОГО ЮРИСТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

1. Арзани Любови Дианозоровне — народному судье района имени Калинин г. Тбилиси.
2. Архангельской Ольге Михайловне — старшему помощнику прокурора Грузинской ССР.
3. Дадзани Тамаре Григорьевне — главному консультанту Государственного арбитража при Совете Министров Грузинской ССР.
4. Джапаридзе Тосе Михайловне — члену Верховного суда Грузинской ССР.
5. Ломтатидзе Наталье Ермолаевне — пенсионерке.
6. Симошвили Цицино Михайловне — прокурору отдела Прокуратуры Грузинской ССР.
7. Цугурия Тамаре Дмитриевне — научному сотруднику отдела права Института экономики Академии наук Грузинской ССР.

ЗАСЛУЖЕННОГО АГРОНОМА ГРУЗИНСКОЙ ССР

1. Арганишвили Марии Виссарионовне — агроному-энтомологу Управления сельского хозяйства Ленингорского района.
2. Бахтадзе Ани Семеновне — пенсионерке.
3. Берая Дине Георгиевны — пенсионерке.
4. Бокучава Нуру Александровне — заведующей головной коконосильной контрольной лабораторией Махарадзевского района.

10. Завашвили Тамаре Гарсеновны — инженеру Тбилисского керамического комбината.
11. Игнатеевой Кларе Васильевне — начальнику отдела дорожно-проектной конторы Закавказской железной дороги.
12. Капкашвили Людмиле Николаевне — начальнику технического отдела треста «Закметалдугстрей».
13. Квасиадзе Варваре Илларионовне — инженеру Тбилисской швейкопной фабрики.
14. Квицинидзе Тине Серпапионовне — заведующей химической лабораторией Государственной инспекции по качеству чхатарской марганцевой руды.
15. Краповой Галине Павловне — старшему инженеру планово-технико-экономического отдела Тбилисского отделения Закавказской железной дороги.
16. Ломидзе Ани Павловны — инженеру-технологу Тбилисской мебельной фабрики № 1 мебельного производственного объединения «Гантиади» Управления деревообрабатывающей и бумажной промышленности Совнархоза Грузинской ССР.
17. Мамукашвили Тамаре Георгиевны — старшему инженеру дорожно-проектной конторы Закавказской железной дороги.
18. Месхи Тине Семеновне — руководителю отдела поисковой группы института «Грузинпроштах».
19. Месхи Юлии Трифоновне — старшему геологу геофизической экспедиции треста «Грузнефть».
20. Мчедlishvili Варваре Ильиничне — старшему научному сотруднику проектно-технологического научно-исследовательского института машиностроения и электротехники «ПТНИИМЭ».
21. Надирвадзе Тине Ипполитовне — начальнику технического обучения треста «Чхатармарганец».
22. Палуашвили Ольге Евгеньевне — начальнику технического отдела Тбилисского завода пластмасс.
23. Перадзе Римме Платоновне — руководителю буровзрывных работ рудоуправления имени Ленина треста «Чхатармарганец».
24. Пирашвили Евгении Ильиничне — старшему инженеру производственно-технического отдела треста «Грузнефть».
25. Реназоевой Надежде Андреевны — старшему инженеру службы движения Закавказской железной дороги.
26. Ростомян Марии Ивановне — пенсионерке.
27. Тотбадзе Анастасии Парменовны — старшему инженеру Государственной плановой комиссии Грузинской ССР.
28. Учава Нине Александровне — инженеру локомотивной службы Закавказской железной дороги.
29. Филипповой Зинаиде Дмитриевне — старшему инженеру грузовой службы Закавказской железной дороги.
30. Хитисашвили Марии Владимировне — заведующей лабораторией Тбилисского хлебозавода № 4 треста «Грузхлебкондитер».
31. Хомерики Кесии Соломоновне — главному энергетнику отдела главного механика и главного энергетика Управления машиностроительной промышленности Совнархоза Грузинской ССР.
32. Ченшвили Кетеване Кодратовне — начальнику отдела технического контроля Тбилисского кондитерского комбината треста «Грузхлебкондитер».
33. Черемшановой Марии Ивановне — старшему инженеру технического отдела Управления легкой промышленности Совнархоза Грузинской ССР.
34. Шанишашвили Тине Амброосиевны — инженеру отдела капитального строительства Тбилисского электровозостроительного завода имени Ленина.
35. Шахазаровой Евгении Ильиничне — диспетчеру Тбилисского отделения Закавказской железной дороги.
36. Элошвили Нине Тужоковне — старшему инженеру дорожно-проектной конторы Закавказской железной дороги.

ЗАСЛУЖЕННОГО ВЕТЕРИНАРНОГО ВРАЧА ГРУЗИНСКОЙ ССР

1. Казаковой Валентине Аполлинаридовне — заведующей отделом Республиканской ветеринарно-бактериологической лаборатории Министерства сельского хозяйства Грузинской ССР.
2. Хантадзе Тамаре Андреевны — ассистенту кафедры микробиологии Грузинского зоотехнико-ветеринарного научно-исследовательского института.
3. Харисчаршвили Елене Семеновне — ветеринарному врачу ветеринарной бактериологической лаборатории Ахалцхского района.

ЗАСЛУЖЕННОГО ЗООТЕХНИКА ГРУЗИНСКОЙ ССР

1. Баидовили Марии Норлановне — зоотехнику племенного дела Управления сельского хозяйства Цхалтубского района.
2. Беканшвили Любови Григорьевне — старшему зоотехнику Карлетского плодово-овощного совхоза Горьковского района.
3. Каландаришвили Татьяне Давидовне — старшему зоотехнику птицеводско-инкубаторной станции Цхакавского района.
4. Качавазове Надежде Тазеевны — директору Юго-Осетинской племенной станции.
5. Киртадзе Надежде Андреевны — старшему зоотехнику Цхалтубской районной государственной станции искусственного осеменения.
6. Осиповой Нварт Георгиевны — старшему зоотехнику Душетской районной государственной станции искусственного осеменения.
7. Яшвили Тамаре Мелитоновне — заведующей фермой Лидольского виноградарского совхоза Гардабанского района.

ЗАСЛУЖЕННОГО МЕЛИОРАТОРА ГРУЗИНСКОЙ ССР

1. Налетваридзе Евгении Ионовны — начальнику Цхалтубского системного управления Министерства водного хозяйства Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР
Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР
З. КВАЧАДЗЕ
Тбилиси,
6 марта 1965 года.

ЦИФРЫ И ФАКТЫ

- Сразу же после Октябрьской революции в Советской России были изданы декреты о введении равной оплаты за равный труд для женщин и мужчин, об охране материнства и детства и ряд других декретов, по которым женщина стала свободной и равноправной гражданкой молодой республики. В первой Советской Конституции [1918 год] это было законодательно закреплено.
- Сейчас в Советском Союзе 124,6 миллиона женщин, что составляет около 55 процентов населения.
- В СССР в общей численности научных работников женщины составляют 36 процентов — 219,70 человек, 971 женщина — академики, члены-корреспонденты академии, профессора.
- Среди дипломированных инженеров женщины составляют 31 процент, среди агрономов, зоотехников и ветеринарных работников с высшим образованием — 41 процент.
- В СССР женщин-врачей — 390,000, или 75 процентов от общей численности врачей; а в США женщины-врачи всех специальностей составляют, по последним опубликованным данным, менее 7 процентов от общего числа медиков.
- Среди учителей начальных, семилетних, восьмилетних и средних школ почти миллион женщин.
- Около 700 женщин — члены Союза писателей СССР, в Союз журналистов СССР входят 4 тысячи, в Союз архитекторов СССР — почти 2,5 тысячи и в Союз композиторов СССР — свыше 200 женщин.
- Советская Родина высоко ценит выдающиеся заслуги женщин. С 1918 по 1 января 1965 года им вручено свыше миллиона орденов и медалей, 77 человек удостоены звания Героя Советского Союза и 2,885 — Героя Социалистического Труда. Из числа Героев Социалистического Труда 24 женщины награждены второй золотой медалью «Серп и Молот». Ленинскими и Государственными премиями в области науки и техники, литературы и искусства отмечены работы более чем 700 тружениц нашей страны.

ДЕНЬ СОЛИДАРНОСТИ ЖЕНЩИН МИРА

В обстановке огромного политического и трудового подъема встречает советский народ в этом году Международный день солидарности женщин 8 Марта. Великие наши успехи в деле строительства коммунизма и на международной арене.

В борьбе за создание материально-технической базы коммунизма в нашей стране активное участие принимают тысячи и тысячи наших тружениц городов и сел нашей необъятной Родины.

Советские женщины закономерно гордятся тем, что наша страна первой в мире дала женщине полную свободу и равенство; освободила ее от тяжелого ярма эксплуатации и создала все условия для проявления своего таланта, творческих и организаторских способностей.

В настоящее время из общего числа рабочих и служащих, занятых в народном хозяйстве, 49 процентов составляют женщины. Более 14 миллионов женщин занято в промышленности, на строительстве и транспорте, до 21 миллиона — в сельском хозяйстве. Около семи миллионов женщин работают в области науки, просвещения и здравоохранения. В нашей стране 31 тысяча женщин присуждены научные степени. Многие из них академики, члены корреспонденты академий наук, профессора.

Со знанием дела, умело решают наши женщины вопросы большого государственного и общественного значения. Партия смело выдвигает их на ответственные посты. Среди депутатов Верховного Совета СССР — 390 женщин. Эта цифра значительно превышает количество женщин, избранных в парламенты всех капиталистических стран. Более 3000 женщин избраны депутатами Верховных Советов союзных и автономных республик, более 800 000 женщин — депутатами местных Советов.

В настоящее время, когда в нашей республике ведется подготовка к выборам в местные Советы депутатов трудящихся, сотни женщин заслужили большое доверие — их имена названы в числе кандидатов в депутаты.

Радостно отмечают свой традиционный праздник женщины Советской Грузии. За годы Советской власти у нас выросла целая армия работниц промышленности и сельского хозяйства, культуры, науки и просвещения. Самоотверженный труд наших славных женщин получил высокую оценку. 350 женщинам Грузии присвоено высокое звание Героя Социалистического Труда, более 23 тысяч награждены орденами и медалями Советского Союза.

У нас выросла славная плеяда замечательных женщин, имена которых хорошо известны не только в республике, но и далеко за ее пределами. Наш народ по праву гордится такими передовыми женщинами, как Дванди Герой Социалистического Труда Тамара Купуния, Герой Социалистического Труда Этери Соломониа, Татьяна Чхадзе, Надежда Омеридзе, женщины

стран с различным социальным строем, национальная независимость, счастье для детей и молодежи, полная ликвидация дискриминации женщин, повышение роли женщины в семье и обществе, полное равноправие.

В капиталистических странах труд женщины оплачивается значительно ниже, чем труд мужчины. По официальным сведениям, во Франции женщина получает на 10 процентов меньше зарплаты, чем мужчина, в Бельгии — на 30—40, в Англии — на 50.

В капиталистическом мире особенно тяжелы условия женщины-крестьянки. Демократическая федерация женщин в октябре 1964 года специально обсудила вопрос об условиях труда женщин, занятых в сельском хозяйстве. Вот что заявила на заседании представительница женщин Португалии Сильвия Диас: «Женщины, работающие в селах Португалии, получают на 50—70 процентов меньше, чем мужчины. Еще более тяжелое положение в мелких крестьянских хозяйствах, в которых совершенно нет механизации. Реакционный режим Салазара довел до крайности нищету трудящихся женщин Португалии. В результате хронического голодания и отсутствия бесплатного лечения самым высоким процентом детской смертности среди европейских стран — в Португалии. В сельских районах из шести детей один умирает в первый же день рождения».

Рабочий день женщин в Иране длится 13—14 часов. Беременные женщины не пользуются никакими льготами и отпусками. Зачастую они работают на месте работы. В Иране на корветных производствах работают дети в возрасте от 4-х до 14 лет, а рабочий день продолжается до 13—14 часов. Не приходится при этом удивляться, что из 100 детей 75 умирают, не достигнув 10-летнего возраста.

В этом году Международный женский день 8 Марта всюду проводится под знаком подготовки к 20-летию деятельности Международной демократической Федерации женщин, которое будет отмечаться 1 декабря 1965 года. Никогда не было международного женского движения таким мощным, как сегодня, никогда женщины не были такой крепкой верой в свои силы, как сейчас. Они объединяются, тесно сплавляются за завоевание своего полного равноправия, за улучшение условий жизни детей, за защиту матерей.

Непрерывно ширится сфера деятельности федерации, повышается ее авторитет, который еще более усилился после Московского конгресса женщин мира. В настоящее время федерация имеет в 100 странах 170 национальных организаций.

В Международный женский день 8 Марта женщины Советской страны и вместе с ними женщины нашей республики вновь выражают свою солидарность со всеми, кто борется за мир и национальную независимость, за достойное место женщины в обществе, за счастливое будущее детей всего мира.

Т. АБШМАЗЕ, редактор журнала «Сакартвело».

АЛЕКСАНДРА ВОУБА, ЧАЕВОД



А. Воуба.

Эту тихую, скромную женщину знает вся Абхазия. Когда Александра Воуба идет по улицам родного села Беслахуба, ее почитательно приветствуют все встречные — и стар и млад. И в районном центре Очамчире, и в Сухуми знают доброе женское лицо, освещаемое мягким светом теплых глаз.

Чем же прославилась Александра Воуба? За какие заслуги народ избрал ее депутатом Верховного Совета СССР? Отличная сорбонка чая, чьи проворные пальцы с неуловимой быстротой снуют по зеленым волнам кустов, чьи корзинки всегда полны, изумляет своими результатами даже бывалых чаеводов. А по труду — и честь. Почетное звание народного депутата, представителя трудящихся в советском парламенте Александра Воуба заслужила своим трудом.

Очамчирские чаеводы в минувшем году завоевали переходящее Красное знамя ЦК КП Грузии и Совета Министров Грузинской ССР. В достижение этой победы весомый вклад внесла беслахубская сорбонка. Ее можно было видеть от зарю до зари на чайных плантациях. Она любовно ухаживала за каждым кустом, строго по агротехнике выполняла все необходимые операции. Не теряя ни часу, собирала нежные почки, зная, что со сбором медлить нельзя — листья огрубеют. И растения отплатили щедрым урожаем: 11 200 килограммов сортового чайного листа собрала Алек-

сандра Воуба с 0,5 гектара. Этот прекрасный результат стал быстро известным в Абхазии.

Не нарадуется на свои успехи сорбонка предводительница колхоза имени Маркса в Беслахубе Ушанги Кучуберия. «По 180—200 килограммов в день собирала наша Шура», — с глубоким уважением говорит о ней председатель колхоза. «Гордость и совесть беслахубцев» — так называют Александру Воуба одноклассники. И по праву. Сорбонка скромна, чужда, отзывчива и глубоко принципиальна. Немало делает она для родного колхоза, обучая молодых сорбонки секретам своего мастерства. Рука об руку с ней вуют успехи колхоза ее бывшие ученицы — наши прославленные сорбонки: Татуша Воуба, Лимо Дзидзия и другие.

За 12 тысяч килограммов «зеленого золота» начала бороться в этом году Александра Воуба. И верится, что и это по плечу умелой сорбонке. Потому что она всегда все успевает: и растить шестерых детей, и вовремя прийти к человеку, нуждающемуся в помощи, и собрать высокий урожай без потерь, и щедро поделиться с другими своим богатым опытом. Вот почему ее не только в своем селе, но и в соседних с такой любовью называют люди: «Наша Шура».

А. ГВИНДЖИЛИЯ, министр сельского хозяйства Абхазской АССР.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

Положение в Южном Вьетнаме

ЛОНДОН, 5 марта. (ТАСС). Сегодня американские и южновьетнамские бомбардировщики и истребители продолжили бомбить и обстреливать район, расположенный в 25 милях южнее Дананга — крупная военно-воздушная база США в Южном Вьетнаме. Как сообщает корреспондент агентства Рейтер, высадившийся здесь десант натолкнулся на упорное сопротивление партизан.

ПАРИЖ, 5 марта. (ТАСС). Корреспондент агентства Франс Пресс передает, что сегодня утром американско-южновьетнамские войска начали новую крупную операцию против партизан в 30 километрах к востоку от Сайгона. Гул от взрывов бомб доносился до Сайгона.

Корреспондент сообщает также, что батальон южновьетнамских войск попал вчера в засаду в 50 километрах севернее Сайгона и потерял 33 человека убитыми. Партизаны захватили 60 винтовок, два 60-миллиметровых миномета, 4 пулемета и уничтожили 9 автомашин.

НЬЮ-ЙОРК, 5 марта. (ТАСС). Представитель сайгонских военных властей заявил, что в начале этой недели партизаны уничтожили военный пост в 60 милях восточнее Сайгона. Как передает корреспондент агентства ЮПИ, из 80 солдат, охранявших этот пост, 16 были убиты, остальные, видимо, перешли на сторону партизан.

Заявление правительства КНДР

ПХЕНЬЯН, 6 марта. (ТАСС). Правительство Корейской Народно-Демократической Республики сделало заявление в связи с новой бомбардировкой американскими самолетами ряда пунктов Демократической Республики Вьетнам.

Создавшаяся обстановка, говорится в заявлении, требует от социалистических государств и миролюбивых народов всего мира принятия решительных мер по пресечению провокационных действий американских империалистов — нагнетения на развязывание новой войны. Правительство КНДР, как оно уже заявляло ранее, не будет безучастно наблюдать за агрессивными разбойничьими действиями американских империалистов в отношении братской Демократической Республики Вьетнам. Правительство КНДР и корейский народ выражают гнев и возмущение агрессивными провокационными актами американских империалистов в отношении ДРВ и должны решительно сделать все

Массовые выступления

ХАНОЙ, 6 марта. (ТАСС). Февраль этого года ознаменовался массовыми выступлениями населения Южного Вьетнама против вооруженной агрессии США в Индокитае. Многотысячные митинги и демонстрации протеста состоялись во многих южновьетнамских городах, сообщает Вьетнамское информационное агентство.

Самые 24-х тысячек человек приняли участие в митинге жителей города Дай-Нинь и прилегающих к нему территорий и сел. Участники митинга выразили решительный протест против преступных действий американских агрессоров и их марионеток, которые в злобной ярости за свое поражение сбрасывают бомбы на города и села и разбрызгивают ядовитые химические вещества на крестьянские поля.

Участники митингов и демонстраций, прошедших в провинциях Бен-Тре, Винь-Инь и других районах Южного Вьетнама, приветствовали смелые удары партизанских отрядов по военным базам американских и правительственных войск, выражали гневные протесты против провокационных полетов самолетов США на территории Демократической Республики Вьетнам и требовали немедленного вывода войск США из Индокитае.

КАРТЕЛИ НЕСУТ ПОТЕРИ

ЛОНДОН, 6 марта. (ТАСС). В упорных боях южновьетнамские партизаны нанесли серьезные потери правительственным войскам в районе, расположенном в 29 милях южнее Дананга — крупнейшей военно-воздушной базы США в Южном Вьетнаме. Только за последние два дня, как сообщает корреспондент агентства Рейтер, правительственные войска потеряли в этих

Готовятся к высадке

НЬЮ-ЙОРК, 6 марта. (ТАСС). Крупные военные учения под названием «Силвер дэнс» («Серебряные копыта») проводятся в южной части штата Калифорния. В них принимают участие 65 тысяч военнослужащих и 58 кораблей ВМС США.

Командующий морской пехотой США в зоне Тихого океана генерал-лейтенант В. Круэлл заявил, что это первые учения, в которых отрабатываются задачи оккупации «дружественной страны» по просьбе ее лидеров.

В последнее время в США распространяются сообщения о возможной высадке американской морской пехоты в Южном Вьетнаме. Высадившись вчера на побережье морская пехота имеет перед собой задачу двинуться вглубь страны для борьбы с силами условной страны «Мерлин», которые «вторглись» на территорию «дружественной» страны «Ланселот».

На подступах к Стэнливилю

БРАЗЗАВИЛЬ, 5 марта. (ТАСС). Конголезские партизаны активизируют боевые действия на ближайших подступах к Стэнливилю. Это вынуждено было признать сегодня радио Леопольдвилля, сообщив, что позиции войск Чомбе на левом берегу реки Конго под

Решение кипрского правительства

НИКОЗИЯ, 5 марта. (ТАСС). Совет министров Республики Кипр обсудил вчера на своем заседании положение в стране в связи с предстоящим рассмотрением кипрского вопроса в Совете Безопасности ООН.

ВЫСТАВКА, посвященная 8 Марта

«Положение женщины в Советской России теперь таково, что она является идеальным с точки зрения самых передовых государств». Этими словами В. И. Ленина открывается выставка в Грузинской республиканской библиотеке имени К. Маркса, посвященная 8 Марта. В центре выставки труды В. И. Ленина «К Международному дню работниц», «Советская власть и положение женщины», а также работы виднейших деятелей международного женского движения — К. Цеткин, Р. Люксембург, Н. Крупская, статья обзора национального героя Испании Хулиана Гримау — Анхель Гримау «Женщины Испании».

Женщины мира сыграли большую роль в деле разгрома гитлеровской Германии и освобождения народов многих стран мира от фашистского ига. Об этом рассказано в книгах «Сражалась за Родину», «Разведчица», «Женщины года Ленина», «В грозные годы», «Девушки в поездах» и фотоснимках, представленных на выставке. О героическом труде советских женщин на важнейших участках коммунистического строительства рассказывают работы Героя Социалистического Труда, депутата Верховного Совета СССР В. Гасановой «О самом дорогом», рассказ Н. Грицан «Продолжение подвига».

Выставка имеет также раздел «КПС и международное коммунистическое движение женщин», «Женщина-мать — борщица мира», «Женщины Грузии в борьбе за Советскую власть» и другие. (ГрузТАГ).

ВЕСЕННЯЯ ВАХТА СЕЛЬСКИХ ТРУЖЕНИЦ

ДОВЕРИЕ КОЛЛЕКТИВА

Часто я думаю, чем отличается Самангола Алахвердова от других? И сам отвечаю: ничем. Таких скромных и трудолюбивых девушек в нашей стране миллионы. Много их и в той самой бригаде, в которой работает Самангола. И все же отличающее ее от других.

ПЕРЕДОВОЙ ВИНОГРАДАРЬ

В нашем хозяйстве немало хороших виноградарей, среди них есть и женщины. Особым уважением пользуется Ольга Омарашвили. В прошлом году с закрепленного за ней участка в 0,5 гектара она собрала 42 центнера винограда. Это — лучший показатель среди женщин-виноградарей Ахметского района.

ГОРДОСТЬ СЕЛА

Год назад Нани Насидзе закончила среднюю школу и осталась работать в родном колхозе. За ней закреплен гектар кукурузных посевов. Осенью девушка получила с него 47 центнеров зерна. В виде премии ей досталась тогда целая машина кукурузы.

Молодая труженица активно участвует в общественной жизни колхоза, вносит свой вклад в развитие колхозного производства. Одновременно выдвинула ее кандидатом в депутаты Орджоникидзевского районного Совета.

В ответ на высокое доверие она обещала получить в этом году со своего участка 66 центнеров кукурузы, продать государству 40 килограммов шелковичных коконов.

Н. ЦИЦИЛАШВИЛИ, кукурузовод колхоза села Книхи Орджоникидзевского района.

Почерк Лидии Джибладзе

Считается, что цитрусовые деревья хорошо плодоносят лишь периодически — один год дают обильный урожай, а на другой плодоношение значительно снижается. Но Лидия Джибладзе, передовая труженица Гонийского цитрусового совхоза, объявила войну периодичности.

Лидия Джибладзе на практике доказала, что для получения стабильно высоких урожаев необходимо вносить под плодородные деревья прежде всего органические удобрения, особенно торфокомпост. В эти дни она на план-

тациях любовно ухаживает за деревьями. Один раз в два-три года цитрусовод вносит под каждое дерево песок. Это делает почву более рыхлой, помогает лучше сохранить в ней влагу.

В минувшем сезоне Л. Джибладзе собрала 23 тонны мандаринов при плане 20 тонн. И это в то время, когда климатические условия оказались на редкость неблагоприятными.

— В последний год семилетки, — с уверенностью говорит она, — получу не менее 30 тонн мандаринов, и все это количество плодов сдать первым сортом.

Мастер высоких урожаев

Имя передовой колхозницы нашей артели Цицино Лейба хорошо известно за пределами района. Выращивая такую трудоемкую культуру, как табак, она ежегодно получает высокие урожаи. Только в минувшем году с площади 0,4 гектара при плане 410 килограммов она собрала 893 килограмма ароматного табака.

Цицино Лейба не успокаивается на достигнутом. Уже с начала года она стала закладывать основу будущего урожая. Вместе со своими подругами Д. Дбарь, Л. Маргрия, Т. Лейба и другими готовят грунт для сева табачных семян, подвозят удобрения, выбирают и очищают территорию для плантации.

Соревнуясь за досрочное выполнение заданий последнего года семилетки, Ц. Лейба обязалась в этом году вырастить и сдать 1 000 килограммов высококачественного табачного сырья.

С. ГУБАЗ, заведующий рассадным табачным хозяйством колхоза «Мугудирхва» Гудаутского района.

Г. ИРЕМАДЗЕ, председатель колхоза имени Маркса Ахметского района.

ИЗБИРАТЕЛИ О КАНДИДАТАХ В ДЕПУТАТЫ

Мери Парцвания, окончив среднюю школу, пошла работать в колхоз и очень быстро прославилась рекордным сбором чайного листа. В прошлом году она, например, с закрепленной за ней плантации собрала в среднем на гектар 8,5 тонны, а в завершающем году семилетки собирается собрать 10 тонн высококачественного листа.

Успехи Мери Парцвания — это результат самоотверженного труда, высоких знаний агротехники. Мери постоянно учится у старших товарищей, прославленных чаеводов, каких немало в колхозе «Сакартвело».

НАША МЕРИ

ло» села Ружи Зугдидского района.

Этот тактик, как Мери, колхозница мы обязаны тем, что только за один истинный год семилетки наш колхоз получил около 1,8 миллиона рублей дохода. Эти деньги мы расточаем разумно. Уже в нынешнем году на плантациях артели будут работать пять чаеборочных машин «Сакартвело». Мы не боимся капризов погоды — все плантации оборудованы дождевальными установками. Полностью механизированы фермы. В честь выборов наша артель обязалась довести урожайность чай-

ного листа до 6,5 тонны на гектар, кукурузы — до 45 центнеров, от каждой фуражной коровы надать 2 800 литров молока.

Сейчас у нас в селе 200 человек имеют высшее и среднее специальное образование. 30 — учащаются в вузах и среди них — Мери Парцвания. Заканчивается строительство Дворца культуры, бани, пекарни, второй столовой. Каждый второй колхозник строит новый благоустроенный дом. Все старые колхозники получают пенсии.

Но мы хотим, чтобы наша жизнь была еще краше. В этом отношении многое предстоит сделать сельскому и районному Совету Мери Парцвания. Мы уверены, что она будет достойна доверия своих избирателей, делает много полезного для благоустройства села, для улучшения культурно-бытовых условий жизни сельских тружеников.

Б. ТОДУА, пенсионер, член КПСС с 1932 года.

Э. ШЕНГЕЛИЯ, чаевод, колхоз «Сакартвело», село Ружи Зугдидского района.

Л. НАНАВА, зеленая, село Ружи Зугдидского района.

Колхоз «Сакартвело» села Ружи Зугдидского района.

Фотоснимки ТАСС.

ЗАРЯ ВОСТОКА

3 стр.

7 марта 1965 года.

ЖЕНЩИНЫ — ТВОРЦЫ ПРЕКРАСНОГО

3 АВРА — Международный женский день. Страна встретит его радостными улыбками, благоуханием первых весенних цветов. Женщины поздравляют, мужчинам делают подарки. Так у нас повелось. Но мы на этот раз решили нарушить традицию. Сегодняшняя наша страница подготовлена женщинами, и предназначена она для всех наших читателей.

Эти стихотворения наших поэтесс — Манвалы Мрвлишвили, Нази Киласония, Меден Кахидзе, рассказ Гульнара Бахтадзе «Солнце светит вновь», выступление композитора Мери Давиташвили, работы художницы Динары Нодия. Читатели смогут познакомиться и с творческими планами наших женщин, о которых расскажет подборка «Планы и мечты».

В канун традиционного праздника — Международного женского дня мы встретились с представительницами литературы и искусства нашей республики — Еленой Ахвледиани, Тиной Донжашвили, Медей Джапаридзе, Лией Элиава, связавшись по телефону с Элисо Вирсаладзе, которая сейчас находится в Москве, и попросили рассказать читателям о своих творческих планах. Вот что они сказали:

ПЛАНЫ И МЕЧТЫ

Елена АХВЛЕДИАНИ

Работаю над серией произведений «Тбилиси старый и новый»: заканчиваю картину на античную тему «Это не должно повториться!», готовлюсь к выставке «Шота Руставели»: хочу написать большие полотна под общим названием «Пейзажи в Витязе в тигровой шкуре»; иллюстрирую музыкальные произведения. Это очень интересно — передать музыкальные образы средствами изобразительного искусства. Я уже проиллюстрировала «Море» и «Шаги на снегу» Дебюсси. Теперь думаю «отобразить» хоралы Н. Сулханшвили.

Тина ДОНЖАШВИЛИ

Только-только закончила книгу под названием «Чужие». Это прозвище человека — обязательное, душевное. Его главная черта — любовь к красоте и прежде всего к красоте человеческой. Еще одна книга готова к выходу... из моей комнаты — повесть о женщине-труженице, человеке большого долга. Талантливый балетмейстер, она отказалась от своего будущего ради балетников, которые остались у нее на воспитании. Над чем думаю работать? Конкретно не могу сказать. Но знаю, что снова буду писать о людях. Очень хочу путешествовать. В первую очередь думаю съездить на Ингури.

Медей ДЖАПАРИДЗЕ

Готовилась к премьере пьесы П. Какабадзе «Меч Кахабери». Очень волновалась — как и все участницы спектакля. Мы любим и высоко ценим творчество П. Какабадзе, человека большого дарования.

ЛИТЕРАТУРА ИСКУССТВО

Нази КИЛАСОНИЯ

ПЕСНЯ О МАТЕРИ

Ты распахнула в жизнь окно мне, дорогой светлой повестью. С тобой легко мне, сердце помнит твою любовь, твои дела. Где б ни была — со мною были твои заботы и труды. Родные руки, словно крылья, меня хранили от бед. Со мной ты в радости и в горе, без громких фраз, без лишнего слов. Смотри, раскинулась, как море, твою бескрайнюю любовь. Пройду сквозь дождь, сквозь непогоду, сквозь тучи грозные пройду, сними тебе я с небосвода большую, яркую звезду. Пусть над тобой, моя родная, не меркнет всякая зари, пускай звезда тебе сияет за все, за всех благодаря.

Лия ЭЛИАВА

У меня еще одна новая работа в кино — роль Кетеваны в фильме «Я вижу солнце», поставленном по одноименной повести Нодара Думбадзе. Это произведение хорошо известно и в нашей республике и за ее пределами. О нем много писали, говорили, его ставили в театре. Но очень хочется, чтобы фильм по-новому, по-своему рассказал о героях любившейся книги. И мне кажется, оно так и будет. Кинокартину создавал дружный творческий коллектив: режиссер Л. Гогоберидзе, оператор К. Калатазов, артисты С. Такашвили, А. Жоржолани, С. Багашвили, Г. Стриженов, К. Лаперадзе и другие.

Элисо ВИРСАЛАДЗЕ

Мои планы — концерты. В последних числах февраля я выступала с обновленной программой в Москве, Киеве, Ленинграде. 8 Марта я выступила в Большом зале Московской консерватории — исполнила с симфоническим оркестром Первый концерт Чайковского. В конце марта буду выступать перед киевлянами. А потом приеду в Тбилиси заканчивать консерваторию.

Гульнара БАХТАДЗЕ

СОЛНЦЕ СВЕТИТ ВНОВЬ...

РАССКАЗ

Я знала, что друзья помогли Зурабу закончить институт, что он учится в аспирантуре. Но с ним мы так и не встретились. А годы шли. У меня подрастали дети. Совсем такие, какими мы были много лет назад. — Зураб диссертацию защитил. — встретила меня радостными воплями незнакомая девушка. Я взбежала по лестницам, бросилась к тете Тамаре, обняла ее. Она улыбалась. И лишь слегка вздрагивала подбородок, да по-блескивали у глаз звездочки слезинок. — Зураб теперь счастлив, тетя Тамара, и вы? — Да, детка, все это хорошо, но все-таки... Вот если б он... Ты знаешь, как трудно быть одному, без друга. Без настоящего, верного друга, который идет с тобой рядом по жизни. Вот ты уже замужем, все сверстники Зураба уже обзавелись семьями. А Зураб... — Мне стало не по себе. — Тетя Тамара! Он такой хороший. Его никто не отвергнет... — пробормотала я с трудом сдерживая слезы. В нынешнем году, вернувшись из дальнего путешествия, ранним солнечным утром я посетила наш старый двор. Давно я ничего не слышала о наших соседях и с нетерпением ждала маминих новостей. Сейчас улица по-

чему-то показалась мне совсем иной, и старый двор стал будто светлее и радостнее, словно вновь вернулись наше детство. Стоял солнечный день, и мамы с раннего утра отравили детисек на воздух. Только я ступила на лестницу, как знакомый женский смех заставил забиться мое сердце. Я узнала веселый, радостный смех тети Тамары, к которому я так привыкла. В это время я увидела маму. — Если б ты знала, какая у нас радость! — Он видит? Налетелся? — воскликнула я и бросилась на балкон. Передо мной, опираясь на перила, стоял высокий, широкоплечий мужчина. А рядом с ним — молодая женщина. Они оживленно беседовали о чем-то с тетей Тамарой. — Зураб, ты видишь! — и я обняла его. Тетя Тамара нашла сразу же. — Злаешь, Зураб, кто к тебе пришел? Твоя Гули, ты ведь помнишь свою подружку Гули? — Знаю, знаю. Я узнал ее по голосу. Он совсем не изменился. Ну-ка покажи, какая ты стала? — Это тебе только кажется, что я не изменилась, я стала совсем другой. — Нет, нет, ты все такая же! — сказала он и улыбнулся. Опустив руку, он стал искать меня где-то внизу, словно я была еще совсем маленькой. Заметив это, мать поджала руку, положила ее мне на голову. — О, какая ты большая! Я растерялась. — Нравится тебе моя жена? — спросил он и притянул к себе молча стоявшую рядом с ним женщину. Я взглянула на нее. — Так с чем ты меня поздравляешь? — снова заговорил Зураб. — С женитвой, или... тебе сказали, что я прозрел? Ну, что ты замолчала? Тебе сказали правду. Я снова живу. Я вижу больше, чем солнце, чем небо. Я вижу свет, он озаряет нашу улицу. Я вижу тебя. Хочешь, я скажу тебе, какая у меня жена? Хочешь, опишу ее?.. — Мама, где кукла Гули? — спросил внезапно Зураб. — Я знаю, мы отнесли ее в сарай. А ведь она нам скоро понадобится. Тетя Тамара обняла белокурую женщину и рассмеялась. И радостный смех ее звенел громко, весело и искренне, как в былые времена, когда она была счастлива, когда наш двор был большим и светлым.

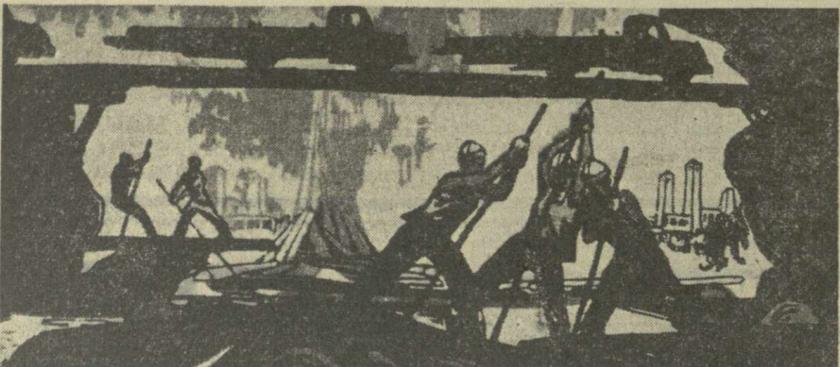
Перевод Инды Дадияни.

Редактор Ю. ХОМЕРИКИ.

Медей КАХИДЗЕ

ЛУННЫЕ СТИХИ

День догорает, клонится, поклонив, сосна смолою терпкою пьяна. Как кумушка, заглядывая в окна, по небосводу катится луна. Она плуствует в тучах, как в озерках, луна вонзая в голубой туман. Луна пешком идет сегодня в город, как босногоний сельский мальчуган. Бредет луна, уставая, сутулая, спускается к нам с заоблачных высот. Она петляет в лабиринтах улиц, кого-то ищет, мается и жлет. Не в силах вынести горестного взгляда беспомощно окинувшего ночь. Нет, не ищи земных путей, не надо, я не могу, луна, тебе помочь. И радостно луна е беснуется над тихой, безбрежной синевой. Глядит луна, как белая косяла, как мальчуган из детства моего.

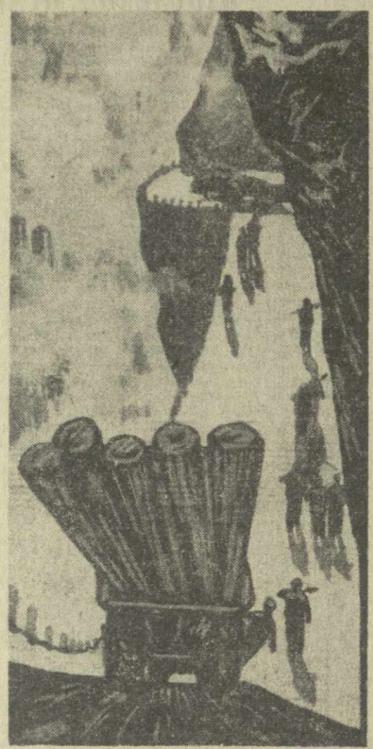


ВЫСОКОЕ ПРИЗНАНИЕ

Графика — весьма сложная форма, линии, контрасты. Нельзя петь эту песню, не обладая повешенным чувством прекрасного, не ощущая пульса времени, пульса столетий. Это особенно сильно ощущается, знакомясь с творчеством грузинской художницы-графика Динары Нодия. Признанный мастер грузинского изобразительного искусства, она около десяти лет плодотворно работает в области графики. Нечесная маля фантазия, национальное своеобразие, тонкий художественный расчет — вот отличительные качества почерка Динары Нодия, строгого, мужественного.

Эти черты в некоторой степени определяют лиризм, спокойную гармонию пейзажей родной Грузии, написанных художницей. Но любимая тема Динары Нодия — романтика наших будней, трудовые подвиги советских людей, героические свершения современности. Серии литографий Д. Нодия получили высокое признание и крупнейших зарубежных специалистов на выставках советской графики в Америке, Швеции, Франции, Германии, Японии и Бельгии, Канаде, Люксембурге, Нидерландах, Югославии. Д. Нодия много работает также и над

оформлением театральных постановок, книжных изданий. В ее планах на будущее — участие в очередной всесоюзной художественной выставке в Москве, где она выступит с новой графической серией «Будни Грузии». Это эпический рассказ о труде металлургов, колхозников, портювиков нашей республики. На снимках репродукции графических работ Динары Нодия — «Лесослав» и «На строительство дороги». Последняя работа аксионируется сейчас на постоянной выставке графики в Третьяковской галерее.



Манвала МРЕВЛИШВИЛИ

Красота-то какая!..

И сказал человек: «Красота-то какая!.. в даль заведующую в мире впервые уйдя. Семичетные радужные зоры разливая, встало солнце в искристых нитях дождя. Двери настень раскрыл в наше царство, светляра, рея, который, как мысль человеческая, далека. Слышится, наша Земля, о тебе говорил он, между светом и тьмой завершая виток. Ты ему улыбнулась окружающим радугу, он поведаль заветные думы свои самой первой тебе, наша гордость и радость, — нашей Родине — нашей великой любви».

С древних времен...

Редакция грузинской художественной литературы издательства «Сабхота Сакартвело» готовит и печатает книгу Д. Коридзе «Славные женщины», которая выйдет в свет в этом году. В книге рассказывается о выдающихся женщинах Грузии с древних времен до XVII века. Знакомство с работой Д. Коридзе поможет читателю лучше понять исторические сложившиеся общественный уклад и характерные особенности грузинского быта.

Мери ДАВИТАШВИЛИ, композитор.

СТРОИТЬ И ЖИТЬ ПОМОГАЕТ

Она приходит к нам в раннем детстве. Тихая напевная колыбельная — вся из теплых маминих глаз, ее нежных, мягких рук — первое знакомство с песней. А потом, когда мы делаем первые шаги в большой загадочный мир, что горел и манил за окном, песня идет с нами, идет, как друг. Ее нужно ценить, любить. Человек с песней... Так говорят о людях, у которых большая, красивая душа, которые отзываются на добро и справедливость. Потому что песня — это весенняя голубизна неба, радость любви, порыв молодости, благородство чувств, это сам человек, его жизнь. Нет на земном шаре народа, который не создал бы песню. В ней он обязательно расскажет о себе, о своих думах. Без песни он не обойдется ни в труде, ни в отдыхе, ни в горе, ни в радости. Песня облекает людей. Взять грузинское песенное творчество — это целая сокровищница, богатая, неисчерпаемая, как душа нашего народа. Героическое прошлое Грузии, ее прекрасная действительность, ее будущее воспеты в песне. Грузинские народные мелодии хорошо известны в Советском Союзе. За его рубежами горя-

чие восхищение вызывают наши темпераментные танцы, но если б на эстрадах мира звучали грузинские песни, я уверена, они вызвали бы не меньший восторг. Песня и дети — большие друзья. И это ко многому обязывает взрослых. Какая почетная обязанность воспитать умного, образованного, гуманного, мужественного человека с тонким вкусом, с чувством прекрасного. В разрешении этой большой задачи огромную помощь призвана оказывать песня. И как бы ни был велик у нас песенный запас, долг композитора обогащать его с каждым днем. Жизнь идет вперед, и мы не можем отставать. Хорошая музыка облагораживает человека и, наоборот, плохая оказывает дурное влияние на развитие его вкуса, на образ мыслей его в целом. Человек должен прожить большую, прекрасную жизнь. А песня, говоря словами поэта, строить и жить помогает.

Новости СПОРТА

В четвертый раз
НЬЮ-ЙОРК, 6 марта. (ТАСС). Уже в четвертый раз чемпионом мира в танцах на льду стали хохоловские фигуристы Ева и Павел Романовы. Второе место заняли серебряные призеры чемпионата Европы англичане Жанет Собриндж и Дэвид Хиккингботом. Бронзовые медали завоевала американская пара Лорна Дайер и Джон Кэрвелл.
Советские фигуристы в соревнованиях танцоров не участвовали.
В одиночном катании у мужчин после обязательной программы лидирует по-прежнему француз Алан Кельма. Молодой москвич Сергей Четверухин занимает 17-е место.

МАРАФОНСКИЙ МАТЧ А. МЕТРЕВЕЛИ

МОСКВА, 6 марта. (ТАСС). На нынешнем Московском международном турнире теннисистов участники финала мужских одиночных соревнований те же, что и год назад: тбилисец А. Метревели — талантливый чемпион страны Т. Левус.
В полуфинале грузинский студент встретился с другим астонцем — Я. Парнасом, который в последнее время стал расчетливым, изобретательным, сохраняя привычку молча в игре. Их встреча была поистине «марафонской». Она продолжалась более трех часов. Сначала у Метревели не очень ладилось с обычно четкой и сильной подачей. Эстонец действовал очень уверенно, почти не давая приближаться сопернику к сетке. До перерыва он выиграл две из трех партий. Казалось, чаша весов склоняется

На тамперской волне

Состоялись очередные встречи чемпионата мира по хоккею. Сборная Канады одержала победу над командой Финляндии — 4:0. Хоккеисты Швеции выигрывают у команды ГДР — 5:1.
Вот как выглядит календарь центральных встреч чемпионата: 7 марта, СССР — ГДР; 8 марта, Канада — США; 10 марта, СССР — Швеция; 11 марта, США — СССР; Канада — Чехословакия; 13 марта, СССР — Чехословакия; Канада — Швеция; 14 марта, СССР — Канада; Чехословакия — Швеция.

ТЕАТРЫ СЕГОДНЯ

Театр оперы и балета имени З. Палиашвили — «Дон-Кихот» (в 11 час. 30 мин.), «Пляшцы», «Джигант Скинжи» (в 19 час. 30 мин., 3-й спектакль 16-го аб.); театр имени Ш. Руставели — «Божественная комедия» (в 11 час. 30 мин., 4-й спектакль 1-го аб.), «Под тенью Метели» (в 19 час. 30 мин., 3-й спектакль 12-го аб.), Малый зал театра имени Ш. Руставели — «Чинчрака» (в 20 час.); театр имени К. Марджанишвили — «Меч Кахабери» (в 11 час. 30 мин. и в 19 час. 30 мин., премьера); театр имени А. Грибоедова — «Вспомним нашу молодость, или Любовь в 3-х действиях» (в 11 час. 30 мин.), «Чужезный день» (в 19 час. 30 мин.); театр армянской драмы имени С. Шаумяна — «Тигор» (в 11 час. 30 мин., аб. М 2), «Большой № 196» (в 19 час. 30 мин.); Русский кукольный театр — «Три поросенка» (в 12 час.), «Веселые медвежата» (в 14 час.), Грузоафганские, Большой зал консерватории — концерт-лекция «П. И. Чайковский» (в 15 час., аб. М 1, 2, 3, и в 17 час., аб. М 10 и 11); Государственный оркестр Грузии, дирижер — Джемал Гокелая, солисты — учащиеся 10-й музыкальной школы (в 20 час.); Госцирк — прощальные гастроли заслуженного артиста Армянской ССР, победителя международного конкурса клоунов в Плате Леониды Егитбарова — «Аттракцион» — обзоры «Шмагил» (в 20 час.), Два дивных детских представления (в 11 час. 30 мин. и 14 час. 30 мин.).

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ НА 8 МАРТА
17.35 — Программа передач, 18.00 — Для школьников. Передача «Самое дорогое», 19.00 — Киноочерк, 19.20 — Литературная композиция «Любовь возвращается...», 19.30 — Киноочерк, 20.10 — Телевизионный журнал «Жизнь женщины», 21.00 — Концерт «Юношеские лауреаты», дорожные женщины, 21.20 — Киноочерк, 21.40 — Музыкальный вечер, 22.20 — Новости.